

Çin'de İş Yerinde

Çince (Mandarin) kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

İlk Gün

Kendinizi tanıtırken ve yerleşirken.

Türkçe	Çince (Mandarin)	Okunuşu
Bugün başlıyorum.	我今天开始上班。(Wǒ jīntiān kāishǐ shàngbān.)	vo cintien kayşı şangban
Adım Ali, yeniyim.	我叫阿里，我是新来的。(Wǒ jiào lǐ, wǒ shì xīn lái de.)	vo ciao ali, vo şı şin lay dı
Kiminle konuşmalıyım?	我找谁？(Wǒ zhǎo shéi?)	vo cao şey
Nerede üstümü değiştirebilirim?	在哪里换衣服？(Zài nǎlǐ huàn yīfu?)	zay nali huen ifu
Molalar ne zaman?	什么时候休息？(Shénme shíhou xiūxi?)	şinmı şıhou şiuşi
Kaçta bitiyoruz?	几点下班？(Jǐ diǎn xiàbān?)	ci diyen şıaban
Öğle yemeği var mı?	有午饭吗？(Yǒu wǔfàn ma?)	you vufan ma

İşi Anlarken

Görev verildiğinde söyleyecekleriniz.

Türkçe	Çince (Mandarin)	Okunuşu
Ne yapmam gerekiyor?	我要做什么？(Wǒ yào zuò shénme?)	vo yao zuo şinmı
Bunu nasıl yapıyorum?	这个怎么做？(Zhège zěnmě zuò?)	cıgı zınmı zuo
Bir kere gösterir misiniz?	能演示一次吗？(Néng yǎnshì yī cì ma?)	ning yenşı i tşı ma
Anlamadım.	我没听懂。(Wǒ méi tīngdǒng.)	vo mey tingdong
Tekrar eder misiniz?	请再说一遍。(Qǐng zài shuō yī biàn.)	çing zay şuo i biyen
Yavaş konuşur musunuz?	请说慢一点。(Qǐng shuō màn yīdiǎn.)	çing suo man idiyen
Şimdi anladım.	我懂了。(Wǒ dǒng le.)	vo dong lı
Yardım eder misiniz?	能帮我吗？(Néng bāng wǒ ma?)	ning bang vo ma

Güvenlik

Tehlike ve sağlık durumları.

Türkçe	Çince (Mandarin)	Okunuşu
Bu bozuk.	这个坏了。(Zhège huài le.)	cıgı huay lı
Bu tehlikeli.	这个危险。(Zhège wēixiǎn.)	cıgı veyşiyen
Yaralandım.	我受伤了。(Wǒ shòushāng le.)	vo şoushang lı
Eldiven lazım.	我要手套。(Wǒ yào shǒutào.)	vo yao şoutav
Maske lazım.	我要口罩。(Wǒ yào kǒuzhào.)	vo yao koucao
Dinlenmem lazım.	我要休息。(Wǒ yào xiūxi.)	vo yao şiuşi

Hastalık ve İzin

Rapor hastaneden alınır.

Türkçe	Çince (Mandarin)	Okunuşu
Bugün hastayım.	我今天生病了。(Wǒ jīntiān shēngbīng le.)	vo cintien şingbing lı
Gelemiyorum.	我来不了。(Wǒ lái bù liǎo.)	vo lay bu liyao
Hastaneye gidiyorum.	我要去医院。(Wǒ yào qù yīyuàn.)	vo yao çü iyüen
Rapor getireceğim.	我会带病假条。(Wǒ huì dài bìngjiàtiáo.)	vo huey day bingciyatiyao
İzin isteyebilir miyim?	我可以请假吗？(Wǒ kěyǐ qǐngjià ma?)	vo kii çingciya ma
Biraz geç kalacağım.	我会晚一点。(Wǒ huì wǎn yīdiǎn.)	vo huey van idiyen

Maaş ve Sözleşme

Ödeme ve haklarla ilgili sorular.

Türkçe	Çince (Mandarin)	Okunuşu
Maaş ne zaman yatıyor?	工资什么时候发？(Gōngzī shénme shíhou fā?)	gongzı şınmı şıhou fa
Maaş gelmedi.	工资没到。(Gōngzī méi dào.)	gongzı mey dao
Fazla mesai ödeniyor mu?	加班有钱吗？(Jiābān yǒu qián ma?)	ciyaban you çiyen ma
Sigortam yapıldı mı?	有社保吗？(Yǒu shèbǎo ma?)	you şıbav ma
Sözleşmenin kopyası bende yok.	我没有合同副本。(Wǒ méiyǒu hétong fùběn.)	vo meyyou hitong fubin
Kopyasını alabilir miyim?	能给我一份吗？(Néng gěi wǒ yī fèn ma?)	ning gey vo i fin ma

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Şef	你好，Günaydın, sen yeni misin?
Siz	是的，Evet, bugün başlıyorum. Adım Ali.
Şef	你好，Hoş geldin. Önce burayı topla.
Siz	怎么？Bunu nasıl yapıyorum? Bir kere gösterir misiniz?
Şef	当然，Tabii, böyle.
Siz	慢慢，Yavaş konuşur musunuz?
Şef	好的，Tamam. Anladın mı?
Siz	现在，Şimdi anladım.
Siz	很多，Fazla mesai ödeniyor mu?
Şef	是的，Evet, ayrı hesaplanır.
Siz	谢谢，Teşekkürler.

Çin'de Bilmeniz Gerekenler

Fazla mesai yaygındır: bazı sektörlerde 加班 olağan kabul edilir. Ücretinin ödenip ödenmediğini baştan netleştirin — 加班费

Sigortayı sorun: 社保 (sosyal sigorta) yabancı çalışanlar için de yapılabilir; iş kazasında ve sağlık giderlerinde korur.

Rapor hastaneden alınır: 病假 olmadan hastalık izni kabul edilmeyebilir.

Sözleşmenin kopyasını isteyin: 劳动合同 kopyası olmayan çalışan hak aramada çok zorlanır.